



DEU

ITA

Über Buddha und Buddhismus

A proposito di Budda e del buddismo

**Auszug aus dem 654. Kontakt vom Donnerstag,
16. Juni 2016, 9.51 Uhr**

**Estratto dal 654° contatto di Giovedì
16 giugno 2016, 09:51**

[...]

Billy: Dachte nur, dass du vielleicht etwas Besonderes hast, das du vielleicht erst zur Sprache bringen willst. Dann aber gut. Sieh hier, darum handelt es sich, was ich hier geschrieben habe, wozu ich deine Hilfe brauche, um die Leserfrage korrekt beantworten zu können, wobei ich denke, dass auch andere Leute der Bulletinleserschaft an der Sache interessiert sind. Dabei, so denke ich, ist es wohl notwendig, zu erklären, wann, wie und warum Werte der „Geisteslehre“ (Schöpfungsenergie-Lehre) in die wirren Buddhistenlehren integriert wurden. Also dann erst die Leserfrage:

Frage:

Sie haben in Ihren Büchern und Schriften geschrieben, dass von den irdischen Religionen Christentum, Buddhismus und Islam nur gewisse wenige Ausführungen und Erklärungen akzeptierbar und richtig seien. Können Sie das etwas genauer erläutern, eben wie es verstanden werden muss?

E. Friedrich, Deutschland

Meine Antwort:

Meine Äusserungen, dass in den irdischen Religionen Buddhismus, Christentum und Islam nur gewisse wenige Teile akzeptabel und richtig seien, beziehen sich einzig und allein auf Werte, wie diese gemäss der uraltherkömmlichen „Lehre der Wahrheit, Lehre des Geistes (Lehre der Schöpfungsenergie), Lehre des Lebens“ resp. der „Geisteslehre“ (Schöpfungsenergie-Lehre) resp. der „Lehre der Propheten des Ur-Ur-Ur-Propheten Nokodemion gegeben sind. Diesbezüglich

[...]

Billy: Ho solo pensato che potresti avere qualcosa di particolare di cui vorresti parlare prima. Allora va bene così. Guarda qui, questo è ciò che ho scritto su cui avrei bisogno del tuo aiuto per poter rispondere in modo corretto alla domanda del lettore, penso inoltre che anche altre persone nella comunità dei lettori dei bollettini saranno interessate alla faccenda. Con questo, presumo sia necessario spiegare quando, come e perché i valori dell’„Insegnamento dell’energia-creazionale“ sono stati integrati nei confusi insegnamenti buddisti. Ecco, quindi, la domanda del lettore:

Domanda:

Nei suoi libri e scritti lei afferma che nelle religioni terrestri del cristianesimo, buddismo e islam solo alcune affermazioni e spiegazioni sono accettabili e corrette. Potrebbe spiegare un po’ più dettagliatamente come dobbiamo intendere ciò?

E. Friedrich, Germania

La mia risposta:

Le mie affermazioni secondo cui nelle religioni terrestri del buddismo, del cristianesimo e dell’islam solo alcune parti sono accettabili e corrette, si riferiscono esclusivamente a quei valori dati conformemente all’antichissimo „Insegnamento della Verità, Insegnamento dell’energia-creazionale, Insegnamento della Vita“ vale a dire „L’Insegnamento dei profeti“ del primissimo-profeta Nokodemion. Riguardo a ciò, tutta-

sind jedoch in den buddhistischen, christlichen und islamischen Religionslehren nur wenige Werte enthalten, wobei diese auch in keiner Weise auf diese Religionen selbst zurückführen, sondern auf die Nokodemion-Lehre resp. die "Geisteslehre" (Schöpfungsenergie-Lehre).

Billy

Dazu wäre es meines Erachtens nun notwendig, dass, dass du etwas genauere Angaben darüber machst, wie sich alles ergeben hat. Du hast mir das Ganze ja schon einmal in einem privaten Gespräch dargelegt, doch denke ich, dass du mir damals Erklärte in Kurzform nochmals wiederholen und erklären könntest, weil dir alles geläufiger ist als mir.

Ptaah:

15. Ja, das kann ich tun:

16. Die "Geisteslehre" (Schöpfungsenergie-Lehre) haben zwei alttyranische, ferne Nachfahren aus der vor 13.500 Jahren zur Erde gekommenen "Emigrationsmacht" als "Auswanderer" vor 2891 Erdenjahren in den Osten der Erde gebracht, resp. zu einer grösseren Gruppe Erdenmenschen, die in einer gebirgigen Gegend des heute Burma resp. Myanmar genannten Landes gelebt haben (Anm. Billy: früher Bama/Birma/Myanma).

17. Diese Gruppe, die 309 weibliche und männliche Erdenmenschen umfasste, bildete einen kleinen Orden mit einer Lehrstätte, der in geheimer Weise bis Anfang des 20. Jahrhunderts Bestand hatte.

18. Diese Gruppe konnte sich durch stete Nachkommen bis in die Neuzeit erhalten, wobei jedoch diverse Mitglieder aus der Gemeinschaft abwanderten, und zwar hauptsächlich in die Gebiete des damaligen Nordindien.

19. Ab dem Jahr 1814 begann die Gruppe jedoch infolge sich häufender Todesfälle langsam auszusterben, folgedem die Gruppe um 1850 nur noch aus 32 Personen unterschiedlichen Alters bestand.

20. Also ist wiederholend zu sagen, dass vor nahezu 2900 Jahren im damaligen Gebiet des heutigen Burma, wo die "Geisteslehre" (Schöpfungsenergie-Lehre) gelehrt wurde, ein kleiner geheimer Orden mit einer kleinen Lehrstätte entstand, wobei dieser Orden bis 1917 nahezu 2900 Jahre bestand.

21. Mein Vater Sfath pflegte dann ab 1856 während rund 50 Jahren Kontakt mit dem oberen Ordensleiter,

via, gli insegnamenti religiosi del buddismo, del cristianesimo e dell'islam contengono solo pochi valori, e questi non sono in alcun modo riconducibili a queste religioni, bensì all'insegnamento di Nokodemion, vale a dire all'"Insegnamento dell'energia-creazionale".

Billy

A tal fine, reputo che ora sia necessario che tu fornisca informazioni più dettagliate su come sono andate le cose. Mi hai già spiegato tutto in una conversazione privata, ma penso che potresti ripeterlo e spiegarlo ancora una volta in forma abbreviata, perché hai molta più familiarità di me a riguardo.

Ptaah:

15. Sì, lo posso fare:

16. "L'Insegnamento dell'energia-creazionale" ha portato due lontani discendenti antico-lirani dalla "forza migratoria" che arrivò sulla Terra circa 13.500 anni fa come "emigranti" nella parte orientale della Terra, circa 2891 anni fa, vale a dire verso un grande gruppo di esseri umani della Terra che hanno vissuto nella regione montuosa dell'odierna Birmania, ossia il Myanmar (Nota di Billy: precedentemente Bama/Birmania/Myanma).

17. Questo gruppo, che comprendeva 309 esseri umani della Terra, sia donne che uomini, istituì un piccolo Ordine con una scuola che ha continuato ad esistere in segreto fino all'inizio del ventesimo secolo.

18. Questo gruppo è riuscito a sopravvivere fino all'età moderna grazie ad una continua discendenza; sebbene, diversi membri della comunità si trasferirono principalmente in quelle aree dell'India settentrionale di allora.

19. Tuttavia, dal 1814 il gruppo ha iniziato lentamente ad estinguersi a causa dell'aumento dei decessi; pertanto, attorno al 1850 si era ridotto ad appena 32 persone di età diverse.

20. Quindi, ripeto, circa 2900 anni fa, in quella che era l'area dell'attuale Birmania, dove veniva insegnato l'"Insegnamento dell'energia-creazionale", era sorto un piccolo Ordine segreto con una piccola scuola, questo ordine ha continuato ad esistere fino al 1917, per quasi 2900 anni.

21. A partire dal 1856, mio padre Sfath ha mantenuto i contatti con il capo dell'Ordine per circa

den er oftmals besuchte und den er auch in der Satipatthana-Meditation unterrichtete.

22. Der kleine Orden umfasste damals noch vier Personen, von denen der Ordensleiter 1907 starb, dem die restlichen drei ebenfalls in hohem Alter stehenden Ordenspersonen nachfolgten und damit der geheime Orden sein Ende fand.

23. Die damals belehrten Erdenmenschen der genannten Gruppe, die anfänglich 309 Personen umfasste, verbreiteten die ihnen gebrachte Lehre einerseits unter ihresgleichen, andererseits aber auch, indem einige ihre Heimat verlassen und den Weg nach dem damaligen Nepal resp. Nordindien gegangen sind, wo sie das Gelernte ebenfalls verbreiteten, jedoch mit nur geringem Erfolg.

24. Nichtsdestotrotz hat sich die "Geisteslehre" (Schöpfungsenergie-Lehre) auch dort teilweise bei einer Gruppe Interessierter verbreitet und während rund 530 Jahren erhalten, wobei sich die Lehreanhänger um der Lehre und des Wandels willen zum "erleuchteten und erwachten" Menschen als "Bodhi" bezeichneten, was eben "Erleuchtet und Erwacht" bedeutet.

25. Die Lehre wurde erhalten und dann auch von Siddhattha Gotama resp. Siddhartha Gautama gelernt, jedoch von ihm nicht verstanden und nach eigenem Ermessen in eine völlig fremdartige und wirklichkeitsfremde, falsche Lehre umgewandelt, wobei er jedoch ansatzweise verschiedene gute Werte der Geisteslehre (Schöpfungsenergie-Lehre) in seine Phantasielehre integrierte.

26. Also ist zu verstehen, dass die Werte der "Geisteslehre" (Schöpfungsenergie-Lehre), die teilweise in der Buddhismus-Religion aufgeführt sind, sich nicht auf den bekannten Buddhismus beziehen, der rund sechs Jahrhunderte vor Jmmanuel (Chr.) durch Siddhartha Gautama gegründet und als Lehrtradition und Religion weltweit verbreitet wurde.

27. Diese Lehrtradition und Religion sind jedoch nicht viel besser als jede andere Religion mit ihren Irrlehren und Phantastereien, weil sie fern jeder Wirklichkeit und Wahrheit sind.

Billy:

Also ist damit klar, dass mit dem, was ich geschrieben habe in bezug auf das Gute und Positive im Buddhismus, nicht die wirre Lehre des Siddhartha Gautama und damit nicht der bekannte Buddhismus selbst ge-

50 anni, gli faceva spesso visita istruendolo anche nella meditazione Satipatthana.

22. Il piccolo Ordine allora comprendeva ancora quattro persone, il cui capo morì nel 1907, seguito dagli altri tre membri anziani, ponendo così fine all'ordine segreto.

23. Gli istruiti esseri umani della Terra del suddetto gruppo, che inizialmente consisteva di 309 persone, diffusero l'insegnamento appreso sia tra di loro ma anche da quelli che, lasciando la loro patria natale, si incamminarono verso quello che allora era il Nepal, vale a dire l'India del nord, dove diffusero quanto appreso, ma con scarso successo.

24. Ciononostante l'"Insegnamento dell'energia-creazionale" si diffuse parzialmente anche lì presso un gruppo di interessati e si conservò per circa 530 anni, durante i quali gli aderenti all'insegnamento, per il bene della dottrina e del cambiamento, venivano chiamati "Bodhi" in quanto persone "illuminate e risvegliate", "Bodhi" significa appunto "illuminato e risvegliato".

25. L'insegnamento è stato ricevuto e in seguito appreso anche da Siddhattha Gotama, vale a dire Siddhartha Gautama; tuttavia, egli non lo comprese e lo trasformò a sua discrezione in un insegnamento sbagliato del tutto estraneo e lontano dalla realtà, integrando tuttavia alla lontana alcuni valori positivi dell'Insegnamento dell'energia-creazionale nel suo insegnamento di fantasia.

26. Quindi, si deve capire, che i valori dell'"Insegnamento dell'energia-creazionale" in parte elencati nella religione buddista non sono da attribuire al buddismo conosciuto fondato circa sei secoli prima di Jmmanuel da Siddhartha Gautama, diffuso successivamente come tradizione dottrinale e religione in tutto il mondo.

27. Questa tradizione dottrinale e questa religione, tuttavia, non sono molto meglio di qualsiasi altra religione con i suoi falsi insegnamenti e le sue fantasticherie, perché lontane da ogni realtà e verità.

Billy:

Dunque, è chiaro che quanto ho scritto nei confronti del buono e del positivo nel buddismo, non si riferisce al confuso insegnamento di Siddhartha Gautama e quindi non riguarda il buddismo conosciuto, che ha

meint ist, der weltweit zwischen 350 und 500 Millionen Anhänger hat und der besonders in China, Bhutan, Japan, Kambodscha, Laos, der Mongolei, Myanmar, Sri Lanka, Korea, Thailand, Tibet und Vietnam verbreitet ist. Mit meinen Ausführungen und Erklärungen ist nämlich grundsätzlich der "Bodhismus" (Erleuchtet, Erwacht) gemeint, der im Norden des frühen Burma einer grösseren Gruppe Menschen als "Lehre der Wahrheit, Lehre des Geistes (Lehre der Schöpfungsenergie), Lehre des Lebens" resp. "Geisteslehre" (Schöpfungsenergie-Lehre) resp. "Lehre der Propheten" gelehrt wurde und heute nicht mehr weitherum gelehrt wird, weil es keine Bodhismusanhänger mehr gibt.

Ptaah:

28. Das entspricht dem, was seit 1917 gegeben ist.

tra 350 e 500 milioni di seguaci in tutto il mondo ed è particolarmente diffuso in Cina, Bhutan, Giappone, Cambogia, Laos, Mongolia, Myanmar, Sri-Lanka, Corea, Thailandia, Tibet e Vietnam. Ciò che intendo con le mie spiegazioni e digressioni riguardano essenzialmente il "bodhismo" (Illuminato, risvegliato), che è stato insegnato nel nord dell'antica Birmania da un grosso gruppo di persone come "Insegnamento della Verità, Insegnamento dell'energia-creazionale, Insegnamento della Vita", vale a dire "Insegnamento dei profeti" ed oggi non viene più largamente insegnato, perché non ci sono più seguaci del bodhismo.

Ptaah:

28. Questo è ciò che esiste dal 1917.

Tradotto in lingua italiana di Enrico Freguja in data 24/04/2023, controllato e pubblicato sul sito da FIGU-Landesgruppe ITALIA <https://it.figu.org>

Clausola di esclusione di responsabilità:

Questo testo è il risultato di una traduzione effettuata dal tedesco all'italiano. L'Associazione **FIGU**, che ha sede centrale in Svizzera, **non è responsabile di eventuali errori ivi contenuti**. La responsabilità della traduzione ricade esclusivamente sui traduttori della **FIGU-Landesgruppe Italia (FLIT)**, che da sempre adotta la massima attenzione e professionalità per elaborare traduzioni con il più alto livello di correttezza possibile. A tal fine, il testo è comunque presentato in versione bilingue, con a fronte l'originale in tedesco, di cui la **FLIT garantisce la conformità all'originale**.

Il copyright dell'autore del testo originale si estende anche alla traduzione in italiano.

FIGU-Landesgruppe ITALIA

e-mail: info@it.figu.org

website: <https://it.figu.org>

COPYRIGHT und URHEBERRECHT 2024 bei "Billy" Eduard Albert Meier, "Freie Interessengemeinschaft Universell", Semjase Silver Star Center, 8495 Schmidrüti, Schweiz. Kein Teil dieses Werkes, keine Photos und sonstige Bildvorlagen, keine Dias, Filme, Videos und keine anderen Schriften oder sonstige Materialien usw. dürfen ohne schriftliche Einwilligung des Copyrightinhabers in irgendeiner Form (Photokopie, Mikrofilm oder ein anderes Verfahren), auch nicht für Zwecke der Unterrichtsgestaltung usw., reproduziert oder unter Verwendung elektronischer Systeme verarbeitet, vervielfältigt oder verbreitet werden.

Veröffentlicht auf www.FIGU.org durch: "Freie Interessengemeinschaft Universell", Semjase Silver Star Center, Hinterschmidrüti 1225, 8495 Schmidrüti, Schweiz

COPYRIGHT e DIRITTI D'AUTORE 2024 di "Billy" Eduard Albert Meier, "Freie Interessengemeinschaft Universell", Semjase Silver Star Center, 8495 Schmidrüti, Svizzera. Nessuna parte di quest'opera, nessuna fotografia o altra immagine, nessuna diapositiva, film, video o altri scritti o materiali ecc., possono essere riprodotti senza il consenso scritto del titolare del copyright in nessuna forma (fotocopie, microfilm o qualsiasi altro metodo), neanche per scopi didattici ecc., né possono essere elaborati, duplicati o distribuiti usando sistemi elettronici.

Publicato su www.FIGU.org da: "Freie Interessengemeinschaft Universell", Semjase Silver Star Center, Hinterschmidrüti 1225, 8495 Schmidrüti, Svizzera.